

Znak: OKA-II.271.6.2026

Załącznik nr 4 do SWZ

**Projektowane postanowienia umowy**  
**UMOWA nr ...../2026**  
**w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego**  
**znak OKA-II.271.6.2026**

pomiędzy

Województwem Świętokrzyskim - Wojewódzkim Urzędem Pracy w Kielcach, ul. Witosa 86, 25-561 Kielce, REGON 292346746, NIP 959-14-57-717, reprezentowanym przez ....., na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Zarząd Województwa Świętokrzyskiego Uchwałą Nr ..... z dnia ....., zwanym dalej „Zamawiającym”

a

....., REGON....., NIP....., reprezentowanymi przez ....., zwanymi dalej „Wykonawcą”

w wyniku dokonanego przez Zamawiającego wyboru Wykonawcy w trybie PODSTAWOWYM, o którym mowa w art. 275 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2024 r. poz. 1320 ze zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp”. w postępowaniu znak: OKA-II.271.6.2026 pn.: „**Kompleksowa usługa organizacji dwudniowego seminarium stacjonarnego dla członków Wojewódzkiego Zespołu Koordynacji**”

została zawarta umowa o następującej treści:

### § 1

1. Przedmiotem umowy jest kompleksowa usługa organizacji dwudniowego seminarium stacjonarnego dla członków Wojewódzkiego Zespołu Koordynacji w ramach projektu pn. „Zbudowanie systemu koordynacji i monitorowania regionalnych działań na rzecz kształcenia zawodowego, szkolnictwa wyższego oraz uczenia się przez całe życie, w tym uczenia się dorosłych”, który wpisuje się w Krajowy Plan Odbudowy i Zwiększenia Odporności (zadanie nr 1, podzadanie 1.4.).
2. Głównym założeniem organizacji dwudniowego seminarium jest:
  - Wypracowanie wspólnych rozwiązań w zakresie monitorowania i koordynacji działań edukacyjnych, zgodnie z założeniami projektu oraz celami KPO.
  - Ujednoczenie standardów współpracy, przepływu informacji i raportowania pomiędzy podmiotami zaangażowanymi w realizację polityk edukacyjnych w regionie.

- Wzmocnienie kompetencji członków Wojewódzkiego Zespołu Koordynacji poprzez wymianę doświadczeń, analizę dobrych praktyk oraz omówienie aktualnych wyzwań i kierunków rozwoju systemu.
  - Zapewnienie efektywnej realizacji kamieni milowych i wskaźników określonych w projekcie.
3. Szczegółowy zakres obowiązków Wykonawcy określa Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) - stanowiący **Załącznik nr 1** do Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ).
  4. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu umowy zgodnie ze złożoną ofertą Wykonawcy oraz zgodnie z warunkami Zamawiającego określonymi w SWZ wraz z załącznikami.
  5. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować przedmiot umowy do dnia **12 czerwca 2026 r.** Zamawiający ustali z wykonawcą termin realizacji zamówienia po podpisaniu umowy z wyprzedzeniem minimum 14 dni kalendarzowych przed datą organizacji seminarium.
  6. Za wykonanie umowy (usługi) rozumie się zorganizowanie dwudniowego seminarium stacjonarnego dla członków Wojewódzkiego Zespołu Koordynacji, o którym mowa w § 1 ust. 1 potwierdzonego podpisaniem protokołu zdawczo – odbiorczego przez Zamawiającego i Wykonawcę.
  7. Wykonawca oświadcza, że osoba wyznaczona do pełnienia funkcji Prelegenta - wskazana w Formularzu oferty będzie pełnić swoją funkcję podczas realizacji przedmiotu umowy. Zamawiający dopuszcza zmianę osoby pełniącej funkcję Prelegenta w wyjątkowych sytuacjach, pod warunkiem, że Wykonawca wykaże, że nowa proponowana osoba posiada nie niższe doświadczenie w danej tematyce, niż wykazane dla osoby skierowanej do pełnienia funkcji Prelegenta, w złożonej przez Wykonawcę ofercie. Zmiana osoby może nastąpić wyłącznie po wyrażeniu zgody przez Zamawiającego pisemnie. Wyrażenie przez Zamawiającego zgody na wskazaną nową osobę następuje w formie pisemnej i nie stanowi zmiany umowy.
  8. Wykonawca będzie odpowiedzialny za zapewnienie rejestracji fotograficznej. Będzie przysyłał zdjęcia na bieżąco podczas trwania wydarzenia na wskazany adres e-mail pracownika WUP. Ponadto Wykonawca przekaże Zamawiającemu obrobione zdjęcia (min. 50 szt.) maksymalnie do dwóch dni roboczych po zakończeniu seminarium.
  9. Spotkanie będzie realizowane na terenie województwa świętokrzyskiego z wyłączeniem powiatu kieleckiego oraz miasta Kielce w .....<sup>1</sup>.
  10. Zamówienie jest współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności w ramach:
    - Umowy o objęcie projektu wsparciem z Planu Rozwojowego dotyczącej realizacji projektu w ramach naboru pt. „Zbudowanie systemu koordynacji i monitorowania

---

<sup>1</sup> Pełna nazwa oraz adres hotelu, w którym będzie odbywało się spotkanie.

regionalnych działań na rzecz kształcenia zawodowego, szkolnictwa wyższego oraz uczenia się przez całe życie, w tym uczenia się dorosłych” **NUMER UMOWY KPO/22/LLL/U/0016 z późn. zm.**

- Usługa organizacji seminarium dla członków WZK stanowi realizację Zadania 1, podzadania 1.4. w ramach projektu; przedsięwzięcie 1a086,
  - Usługa organizacji seminarium dla członków WZK wpisuje się w zasadę „Zachowanie zgodności z zasadą równości szans i niedyskryminacji oraz zasadą równości szans kobiet i mężczyzn oraz zapewnienie dostępności produktów projektu dla osób z niepełnosprawnościami”. Wykonawca umożliwi wszystkim osobom – bez względu na płeć, wiek, niepełnosprawność, kolor skóry lub pochodzenie etniczne, wyznawaną religię lub światopogląd, orientację seksualną – sprawiedliwego, pełnego uczestnictwa w spotkaniu.
11. Integralną częścią umowy jest Specyfikacja Warunków Zamówienia wraz z załącznikami oraz oferta Wykonawcy, które szczegółowo określają przedmiot świadczenia Wykonawcy.

## § 2

1. Strony ustalają za realizację przedmiotu zamówienia, o którym mowa w § 1 ust. 1 kwotę netto ..... zł (słownie złotych: .....), plus podatek VAT w wysokości ..... zł (słownie złotych: .....), co stanowi kwotę brutto ..... zł (słownie złotych: .....), na podstawie oferty Wykonawcy złożonej w procedurze o udzielenie zamówienia publicznego stanowiącej **Załącznik nr 3** do niniejszej umowy.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 uwzględnia wszelkie koszty zrealizowania przedmiotu zamówienia. Wykonawcy nie przysługuje prawo do żądania od Zamawiającego zwrotu jakichkolwiek dodatkowych kosztów i wydatków poniesionych przez Wykonawcę w celach związanych z realizacją przedmiotu zamówienia.
3. Zamawiający dokona zapłaty wynagrodzenia:
  - 1) po przeprowadzeniu przez Wykonawcę seminarium zgodnie z terminem ustalonym z Zamawiającym i warunkami jego realizacji zawartymi w Specyfikacji Warunków Zamówienia wraz z załącznikami oraz ofertą Wykonawcy w postępowaniu znak sprawy: OKA-II.271.6.2026 pn. **„Kompleksowa usługa organizacji dwudniowego seminarium stacjonarnego dla członków Wojewódzkiego Zespołu Koordynacji”** a także po podpisaniu bez uwag protokołu zdawczo-odbiorczego.
  - 2) w terminie do 14 dni kalendarzowych, od daty doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury, na wskazany przez Wykonawcę w tejże fakturze rachunek bankowy.
4. Za dzień zapłaty faktury uważany będzie dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
5. Wykonawca oświadcza, że od dnia 1.02.2026 r. / od dnia 1.04.2026 r.\* wystawia faktury VAT dokumentujące należności wynikające z niniejszej umowy w formie faktur

ustrukturyzowanych, zgodnie z obowiązującymi przepisami ustawy o podatku od towarów i usług za pośrednictwem Krajowego Systemu e-Faktur (KSeF).

6. W przypadku faktury ustrukturyzowanej prawidłowo wystawiona faktura powinna zawierać obowiązkowo wypełnione pole:  
Nabywca: Wojewódzki Urząd Pracy w Kielcach,  
ul. Witosza 86, 25-561 Kielce, NIP: 959-14-57-717
7. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za prawidłowość danych zawartych w fakturze oraz za jej skuteczne przesłanie do KSeF. W przypadku odrzucenia faktury przez system, Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego wystawienia poprawnej faktury.
8. Faktura zostanie uznana za doręczoną Zamawiającemu w dniu nadania jej numeru identyfikującego w systemie KSeF.
9. Zamawiający zastrzega sobie prawo do żądania potwierdzenia wysłania faktury do KSeF oraz numeru referencyjnego faktury nadanego przez system.
10. W przypadku wystąpienia awarii systemu KSeF lub innych przesłanek uniemożliwiających wystawienie faktury za pośrednictwem KSeF, Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego poinformowania Zamawiającego o tym fakcie oraz postępowania w takim przypadku zgodnie z przepisami ustawy o podatku od towarów i usług.
11. Wykonawca w przypadkach, o których mowa w ust. 10 prześle Zamawiającemu fakturę w postaci elektronicznej z adresu e-mail: ..... na adres e-mail: wup@wup.kielce.pl.
12. Dla potrzeb wzajemnych rozliczeń strony oświadczają:
  - a) Zamawiający oświadcza, że nie jest płatnikiem podatku od towarów i usług VAT i posiada NIP 959-14-57-717,
  - b) Wykonawca oświadcza, że jest/ nie jest\* płatnikiem podatku od towarów i usług VAT i posiada NIP .....

### § 3

1. Wykonawca oświadcza, że stosownie do art. 95 ust. 1 ustawy Pzp min. 1 osoba, skierowana do realizacji przedmiotu zamówienia wykonująca czynności m.in. przy organizacji seminarium, odpowiedzialna za kontakt z Zamawiającym, przekazanie materiałów, przekazanie dokumentów i protokołu będzie zatrudniona na umowę o pracę. Wykonawca/Podwykonawca zatrudni ww. osobę/osoby co najmniej na okres realizacji zamówienia. W przypadku rozwiązania stosunku pracy przed zakończeniem tego okresu Wykonawca zobowiązuje się do niezwłocznego zatrudnienia na podstawie umowy o pracę lub oddelegowania na to miejsce nowej osoby.
2. Z chwilą podpisania umowy Wykonawca/Podwykonawca składa **Załącznik nr 1** do umowy stanowiący Wykaz pracowników zawierający oświadczenie o zatrudnieniu osoby/osób, o których mowa w ust. 1 na podstawie umowy o pracę podpisane odpowiednio przez

Wykonawcę, przy zachowaniu ochrony danych osobowych pracowników w sposób opisany w ust. 4 pkt 3.

3. Zamawiający wymaga, aby Wykonawca/Podwykonawca w trakcie realizacji umowy stosował przepisy w zakresie minimalnego wynagrodzenia za pracę, wynikające z aktualnych aktów wykonawczych do ustawy z dnia 10 października 2002 r. o minimalnym wynagrodzeniu za pracę.
4. W celu weryfikacji zatrudniania przez Wykonawcę/Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osoby/osób, o których mowa w ust. 1, Zamawiający może żądać od Wykonawcy, w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 5 dni od dnia otrzymania wezwania:
  - 1) oświadczenia zatrudnionego pracownika;
  - 2) oświadczenia Wykonawcy/Podwykonawcy o zatrudnieniu pracownika na podstawie umowy o pracę przy zachowaniu ochrony danych osobowych pracowników w sposób opisany ust. 4 pkt 3;
  - 3) poświadczonych za zgodność z oryginałem kopii umów o pracę zatrudnionego pracownika/pracowników zanonimizowanych w sposób zapewniający ochronę danych osobowych pracowników, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych oraz Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO) tj. w szczególności bez adresów, nr PESEL pracowników;
  - 4) innych dokumentów.

Wymienione powyżej dokumenty zawierają dane osobowe, niezbędne do weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę i zakres obowiązków pracownika

5. Niezłożenie przez Wykonawcę/Podwykonawcę w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie dokumentów, o których mowa w ust. 4 pkt 1-4, skutkować będzie naliczeniem Wykonawcy kar umownych w wysokości określonej w § 6 ust. 1 pkt 5 umowy.
6. Zamawiający w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania wymogów zawartych w § 3 ust. 1 uprawniony jest do:
  - 1) żądania wyjaśnień
  - 2) przeprowadzania kontroli na miejscu wykonywania świadczenia.
7. Zamawiający może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym z winy Wykonawcy/Podwykonawcy w przypadku, gdy Zamawiający stwierdzi, że czynności wskazane w ust. 1 są realizowane przez osoby niezatrudnione na podstawie umowy o pracę.
8. Zmiana pracownika świadczącego usługę będzie możliwa w następującej sytuacji:

- 1) na żądanie Zamawiającego – w przypadku nienależytego świadczenia usługi przez pracownika Wykonawcy/Podwykonawcy,
  - 2) na wniosek Wykonawcy/Podwykonawcy, w przypadku:
    - a) zmiany osoby, o której mowa w ust. 1, przydzielonej na stałe do realizacji seminarium – Wykonawca/Podwykonawca zobowiązany jest uzgodnić zmianę z Zamawiającym drogą e-mailową (adres e-mail: wup@wup.kielce.pl),
    - b) czasowej zmiany osoby, o której mowa w ust. 1 np. podczas choroby, urlopu, Wykonawca/Podwykonawca zobowiązany jest do ustanowienia zastępstwa za pracownika – Wykonawca/Podwykonawca zobowiązany jest zawiadomić o tym fakcie drogą e-mailową Zamawiającego najpóźniej w dniu podjęcia obowiązków przez nowego pracownika. W szczególnych przypadkach dopuszczalne jest zgłoszenie ustne w dniu wprowadzenia nowego pracownika na zastępstwo.
9. W przypadkach wskazanych w ust. 8 powyżej, Wykonawca/Podwykonawca składa nowy **Załącznik nr 1** do umowy stanowiący Wykaz pracowników zatrudnionych na podstawie umowy o pracę zgodnie z § 3 ust. 2.

#### §4\*\*

1. Zamawiający dopuszcza zlecenie Podwykonawcom części zamówienia, wymienionych w ofercie Wykonawcy.
2. Powierzenie części zamówienia Podwykonawcy nie zmienia zobowiązań Wykonawcy wobec Zamawiającego do wykonania tej części zamówienia. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania, uchybienia lub zaniedbania Podwykonawców i ich pracowników w takim samym stopniu, jakby to były działania, uchybienia lub zaniedbania jego własnych pracowników.
3. Wykonawca zrealizuje niezastrzeżony przedmiot umowy przy pomocy podwykonawców w zakresie: .....

#### § 5

1. Wykonawca jest zobowiązany do posiadania ważnej polisy ubezpieczeniowej od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej obejmującej przedmiot umowy, na dowód czego okazuje aktualną polisę ubezpieczeniową wraz z potwierdzeniem zapłaty wymaganej składki, których kopie stanowią **Załącznik nr 4** do umowy. Suma gwarancyjna polisy ubezpieczeniowej nie może być mniejsza niż wartość udzielonego zamówienia publicznego.
2. W przypadku płatności w ratach, dowód zapłaty składek za polisę należy dostarczyć Zamawiającemu najpóźniej w dniu wymaganego terminu płatności.
3. Wykonawca zobowiązuje się utrzymać ubezpieczenie przez cały okres obowiązywania niniejszej umowy. W przypadku upływu terminu ważności polisy w czasie obowiązywania umowy, Wykonawca odnowi ubezpieczenie najpóźniej od dnia następującego po dniu

- wygaśnięcia polisy. Kopie kolejnych polis wraz z potwierdzeniem zapłaty wymaganej składki będą każdorazowo składane Zamawiającemu w terminie do 3 dni od daty ich odnowienia.
4. Wykonawca ponosi odpowiedzialność cywilnoprawną wobec osób trzecich za wszystkie skutki niezgodnych z prawem działań podejmowanych przez osoby realizujące przedmiot umowy w trakcie wykonywania obowiązków wynikających z niniejszej umowy.
  5. Wykonawca zobowiązany jest ubezpieczyć osoby realizujące zamówienie od następstw nieszczęśliwych wypadków, które mogą wydarzyć się w związku z wykonywaniem zadań objętych niniejszą umową. W tym zakresie Zamawiający nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności prawnej.
  6. Wykonawca jest odpowiedzialny wobec osób trzecich za skutki działań lub zaniechań powstałe w związku z realizacją przez Wykonawcę przedmiotu umowy. Wykonawca zobowiązuje się zwolnić Zamawiającego od wszelkich roszczeń osób trzecich związanych z realizacją przedmiotu umowy przez Wykonawcę.
  7. Obowiązek posiadania ważnej polisy ubezpieczeniowej dotyczy również podwykonawców na warunkach określonych w niniejszym paragrafie\*.

## § 6

1. Strony ustalają, że Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne w przypadku:
  - 1) niewykonania lub nienależytego wykonania przedmiotu umowy w wysokości 20% wynagrodzenia brutto Wykonawcy, o którym mowa w § 2 ust. 1. Przez nienależyte wykonanie przedmiotu umowy rozumie się jego wykonanie niezgodnie z postanowieniami niniejszej umowy, SWZ wraz z załącznikami lub ofertą złożoną przez Wykonawcę;
  - 2) zwłoki w realizacji seminarium w stosunku do terminu określonego w § 1 ust. 5, w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto Wykonawcy, o którym mowa w § 2 ust.1 umowy, za każdy dzień zwłoki;
  - 3) odstąpienia od umowy lub jej rozwiązania z przyczyn zależnych od Wykonawcy w wysokości 20% wynagrodzenia brutto Wykonawcy, o którym mowa w § 2 ust. 1;
  - 4) w przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego lub uprawniony organ (któremu Zamawiający zlecił kontrolę) niewywiązania się z obowiązku, o którym mowa w § 3 Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1% wynagrodzenia brutto przysługującego Wykonawcy za realizację przedmiotowego zamówienia, o którym mowa w § 2 ust. 1, za każde stwierdzenie niewywiązania się z obowiązku zatrudnienia do wykonywania czynności, o których mowa w § 3 ust. 1 osoby/osób na podstawie umowy o pracę;
  - 5) w przypadku nieprzedłożenia dokumentów i oświadczeń, o których mowa w § 3 ust. 4 pkt 1-4 – każdorazowo w wysokości 300,00 zł brutto;

- 6) w przypadku niezgłoszenia nowego pracownika, o którym mowa w § 3 ust. 8 lub braku przedłożenia Wykazu, o którym mowa w § 3 ust. 9 – w wysokości 300,00 zł brutto każdorazowo;
2. Kary umowne podlegają sumowaniu, co oznacza, że naliczenie kary umownej z jednego tytułu nie wyłącza możliwości naliczenia kary umownej z innego tytułu, jeżeli istnieją ku temu podstawy.
3. Łączna suma naliczonych na podstawie niniejszej umowy kar umownych nie przekroczy 50% kwoty, o której mowa w § 2 ust. 1 umowy.
4. Jeżeli szkoda poniesiona przez Zamawiającego przewyższy kwotę kar umownych, będzie on uprawniony do dochodzenia od Wykonawcy – na zasadach ogólnych – odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywistej szkody.
5. Wykonawca wyraża zgodę i przyjmuje w przypadku naliczenia kar umownych noty księgowe jako polecenie zapłaty.

### § 7

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rozwiązania umowy z przyczyn zależnych od Wykonawcy jeżeli:
  - 1) zwłoka Wykonawcy w realizacji seminarium w odniesieniu do terminu uzgodnionego z Zamawiającym, o którym mowa w § 1 ust. 5 przekracza 5 dni,
  - 2) Wykonawca nie wykona lub nienależycie wykona przedmiot umowy,
  - 3) wystąpią przypadki określone w § 3 ust. 7,
  - 4) suma kar umownych, o której mowa w § 6 ust. 1 osiągnie poziom określony w § 6 ust. 3.
  - 5) niewywiązania się z obowiązku posiadania polisy ubezpieczeniowej zgodnie z § 5 ust. 3.
2. Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności, powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, w terminie 30 dni od daty powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
3. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 i 2 Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu prawidłowego wykonania części umowy.
4. Rozwiązanie lub odstąpienie od umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności ze wskazaniem okoliczności uzasadniających odstąpienie.

### § 8

1. Zamawiający przewiduje, na podstawie art. 455 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych, możliwość dokonywania zmian postanowień niniejszej umowy, w przypadku:
  - 1) zmiany stanu prawnego regulującego wykonanie przedmiotu umowy - w takich przypadkach strony mogą dokonać niezwłocznie zmiany umowy w zakresie wymaganym zmienionymi przepisami;

- 2) działania siły wyższej, za którą uważa się zdarzenia o charakterze nadzwyczajnym, występujące po zawarciu umowy, a których Strony nie były w stanie przewidzieć w momencie jej zawierania, i których zaistnienie lub skutki uniemożliwiają wykonanie umowy zgodnie z jej treścią, Strona dotknięta jej działaniem, niezwłocznie poinformuje pisemnie drugą Stronę o jej zaistnieniu oraz o ile będzie to możliwe, przedstawi niebudzące wątpliwości dokumenty potwierdzające jej wystąpienie. Obie Strony niezwłocznie od dnia otrzymania powyższej informacji uzgodnią tryb dalszego postępowania;
2. W przypadku wystąpienia okoliczności, o których mowa w ust. 1 Wykonawca lub Zamawiający wystąpi z wnioskiem o dokonanie zmiany umowy, zawierającym stosowne uzasadnienie. Wniosek winien być złożony niezwłocznie i w formie pisemnej.
3. Zamawiający lub Wykonawca po zapoznaniu się z uzasadnieniem i przy uwzględnieniu okoliczności sprawy dokona oceny zasadności zmiany umowy.
4. Zmiany umowy mogą nastąpić wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

## § 9

1. Wykonawca przenosi na Zamawiającego, a Zamawiający nabywa wyłączne autorskie prawa majątkowe do fotografii wytworzonych podczas spotkania na wszystkich polach eksploatacji znanych w chwili zawarcia umowy, a w szczególności:
  - 1) utrwalania i reprodukcji dowolną techniką niezależnie od standardu, systemu, formatu, w tym też utrwalania i zwielokrotniania techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
  - 2) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których utwory utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
  - 3) w zakresie rozpowszechniania utworów - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,
  - 4) wprowadzenia do pamięci komputera i wprowadzenia do sieci komputerowych oraz udostępnienia w postaci cyfrowej,
  - 5) używania i wykorzystania we wszelkiej działalności promocyjnej, reklamowej i informacyjnej,
  - 6) wykorzystania do opracowania wniosku o dofinansowanie z funduszy Unii Europejskiej,
  - 7) przetwarzania, wprowadzania zmian, poprawek i modyfikacji.
2. Przeniesienie praw następuje bez ograniczeń czasowych i terytorialnych oraz bez jakichkolwiek dalszych czynności Stron.

3. Autor przenosi na Zamawiającego prawo do zezwalania na **wykonywanie zależnych praw autorskich** (prawo do opracowania, przeróbki, kadrowania, modyfikacji zdjęć oraz łączenia ich z innymi utworami).
4. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wykonywania w jego imieniu autorskich praw osobistych, w szczególności do korzystania z utworów bez oznaczania ich imieniem i nazwiskiem autora.
5. Wykonawca przekazuje zgodę tłumacza migowego, konferansjera oraz prelegenta na wykorzystanie ich wizerunków znajdujących się na fotografiach w celach marketingowych, promocyjnych, reklamowych oraz informacyjnych przez Zamawiającego na polach eksploatacji wskazanych w ust. 1.
6. Wykonawca zwalnia Zamawiającego z odpowiedzialności z tytułu roszczeń osób trzecich, których wizerunek utrwalono, a które nie wyraziły zgody na publikację.
7. Z chwilą podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego, Wykonawca zezwala na rozporządzanie i korzystanie przez Zamawiającego z autorskich praw zależnych do wszystkich utworów, o których mowa w ust. 1, stanowiących przedmiot umowy i przenosi na Zamawiającego autorskie prawa zależne do nich.
8. Wykonawca zapewnia, iż wykonane utwory nie będą obciążone żadnymi roszczeniami lub innymi prawami osób trzecich.
9. Wykonawca ponosi odpowiedzialność za wszelkie żądania, roszczenia i koszty osób trzecich, spowodowane naruszeniem przez siebie w trakcie realizacji umowy praw autorskich.
10. Wynagrodzenie o którym mowa w § 2 ust.1 umowy obejmuje również wynagrodzenie z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych na Zamawiającego oraz udzielenia zezwolenia na korzystanie z praw zależnych.

## § 10

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową, zastosowanie mają przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.), ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 1071) oraz ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 24 z późn. zm.).
2. Spory, które mogą wynikać w związku z zawarciem lub wykonaniem Umowy Strony będą starały się rozstrzygnąć polubownie. Jeżeli Strony nie dojdą do porozumienia, spór zostanie rozstrzygnięty przez właściwy Sąd w Kielcach.

## § 11

1. Wykonawca ustanawia ..... jako osobę upoważnioną do kontaktów roboczych z Zamawiającym, adres email ....., nr telefonu: .....

2. Zamawiający ustanawia ..... jako osobę upoważnioną do kontaktów roboczych z Wykonawcą, adres email ....., nr telefonu.: .....
3. Zmiana osoby/osób, o których mowa powyżej wymaga skutecznego poinformowania drugiej strony i nie wymaga zmiany treści umowy.

## § 12

1. Strony są niezależnymi administratorami danych w rozumieniu art. 4 pkt 7 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej jako „RODO”) w stosunku do danych osobowych dotyczących osób, z pomocą których realizują zobowiązanie, w szczególności swoich pracowników. Strony udostępniają sobie dane osobowe osób, o których mowa w zdaniu poprzednim, w zakresie niezbędnym do wykonania umowy a także w celach realizacji projektu. Strony zobowiązane są do zapewnienia skutecznej i należytej ochrony danych osobowych, do których uzyskał dostęp w związku z wykonywaniem umowy, jak również do niewykorzystywania tych danych do celów innych niż realizacja umowy i projektu. Strony zobowiązują się do przetwarzania danych osobowych w zakresie i w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami prawa, w tym RODO.
2. Każda ze stron umowy jako Administrator danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych zobowiązana jest do niezwłocznego wypełnienia, w imieniu drugiej Strony obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych lub współpracujących przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy, w tym także osób uprawnionych do reprezentowania stron umowy których dane osobowe udostępnione zostały wzajemnie przez strony w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej, o której mowa w Rozdziale II ust. 7 SWZ, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności.
3. Przez podpisanie umowy strony potwierdzają wzajemne przekazanie klauzul informacyjnych, o którym mowa w ust. poprzednim.

## § 13

1. Niniejsza umowa została sporządzona:
  - w **trzech jednobrzmiących egzemplarzach**, dwa dla Zamawiającego, jeden dla Wykonawcy\*
  - w formie elektronicznej\*



2. Załącznik nr 1 do umowy – Wykaz pracowników
3. Załącznik nr 2 do umowy – SWZ wraz z załącznikami
4. Załącznik nr 3 do umowy – Oferta Wykonawcy
5. Załącznik nr 4 do umowy – kopia polisy wraz z potwierdzeniem zapłaty wymaganej składki.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

.....

.....

\* *niewłaściwe skreślić*

\*\* *wypełnić jeżeli dotyczy*



## Załącznik nr 1 do umowy nr .../2026

**Zamawiający:**Wojewódzki Urząd Pracy w Kielcach  
ul. Witosa 86, 25-561 Kielce

Znak sprawy: OKA-II.271.6.2026

**„Kompleksowa usługa organizacji dwudniowego seminarium stacjonarnego dla członków  
Wojewódzkiego Zespołu Koordynacji”****Wykonawca:**

.....

.....

nazwa i adres wykonawcy

**Wykaz pracowników**

Ja (my) niżej podpisany(ni).....

działając w imieniu i na rzecz .....

(pełna nazwa Wykonawcy)

.....

(adres siedziby Wykonawcy)

Oświadczamy, że stosownie do art. 95 ust. 1 ustawy Pzp niżej wskazana osoba skierowana do realizacji przedmiotu zamówienia, tj. wykonująca czynności m.in. przy organizacji seminarium, odpowiedzialna za kontakt z Zamawiającym, przekazanie materiałów, przekazanie dokumentów i protokołu zgodnie z wymogami określonymi w Rozdziale VI SWZ będzie zatrudniona na podstawie umowy o pracę.

L.p.	Nazwisko i imię pracownika, który Wykonawca będzie kierować do realizacji zamówienia	Osoba zatrudniona na podstawie umowy o pracę (Tak/Nie)
1		
2		
3		

***Niniejszy plik podpisuje Wykonawca kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym lub podpisem osobistym.***

